



منتدى إقرأ الشفافي
نامه يه کي کراوه
www.iqra.ahlamontada.com
بوقتابيه هاو پوله کانم

له دوای کولیز ته واوکردن
(کارت چی ده بیت)

پند اچوونه وهی زمانه وانی
م : کارزان محمد علی

نوسین و ناما ده کردنی
نه ورس احمد محمد

بودابەرگاندى جۆرمەن كتىپ سەردانى: (مۇندىرى إقرا الثقافى)

لەھىل انواع السكتب راجع: (مۇندىرى إقرا الثقافى)

پەزىي داللۇد كتابىيەن مەختىلىف مراجىعە: (مۇندىرى إقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

لەكتب (كوردى . عربى . فارسى)

نامه يه کي کراوه بوقوتابيه هاو پوله کانه
له دواي ته و اوکردنی کولیز
(کارت چي ده بيت ؟)

نوسيين وئاماده کردنى

نهورەس احمد محمد

پيداچونه وە زمانه وانى
مامۇستا کارزان محمد علۇ

۱ محرم ۱۴۳۷ھ

م ۲۰۱۵

سوپاس و پیزانین بۆ:

م: کارزان محمد علی، نه رکی پیداچوونه وەی نەم
نامیلکەیەی گرتۆتەنەست

پیشکەشە به:

دایك و باوکى ئازىزم.

بە قوتابيانەی كە نرخى ژيان و کات دەزانن.

بە هەموو ھاورىيىانم.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

پیشەگى

سەرەتا بېرۋىزىايى لە خۆم و ئىوھى
خۆشەویست دەكەم، بەبۇنەي دەرچۈونمان لە^١
قۇناغى (سېيىھەم) دوه بۇ قۇناغى (چوارەم). كە
كۆتا قۇناغە لە زانكۆ زانستە ئىسلامىيەكان، لەم
كۆتاسالى خويىندىنمان بېرۈكەي نurosىينى
با به تىڭىم لە لادروست بۇو، ئەو يىش قۇناغى دواى
دەرچۈونمانە لە زانكۆ، لە دواى دەرچۈن و
تەواوكىدىنمان دەبىت وەلامى ئەم رىستەيە

(ئەركمان چى دەبىت؟) بەشىوه يەكى جوان
بەدەينه وله ژيانماندا بەرجەستەي بکەين.
ھەرچەندە نووسىن لەسەر ئەو بابه تە زۆر
ھەلّدەگرىت، ھەروهك چۆن نوسەرى كورد
"بەختيار عەلى" دەلىت: ((ئەگەربتەويت
كەلایەك بنووسىتەوە، پىويسىتە دارستانىك
بخويىنىتەوە .)) بەلام لەكەل ئەوه شدا، بەوتانا
كەمەي كە ھامە، حەزدەكەم ھەندىك پەيام لەو
باره يەوه بگەينم. بەلى زۆر گۈنگە دوايسى
دەرچۈونمان لە زانكۆ دەبىت بىزانىن ئەركى سەر
شانمان چىيە؟ ھەروه كۆھەموومان دەزانىن
وشەي (زانكۆ) لە رووى رېزمانييەوه ناۋىيکى
لىكدرابە، لە چاۋوگى (زانىن) او (كۆكىردنەوە)
(زان + كۆ) واتە: (كۆكىردنەوەي زانستەكان)

به لئى ئىمە كاتىك دىيىنە زانكۆ پاشتربە
سەركە و تۈرىيى تەواوى دەكەين و ئىمە چوار سال
دەخويىنин ئەوهش تارادە يەك زانىارييە كى باشمان
بۇ كۆدە كاتەوه، دەبىت كاتىك زانكۆ تەواو
دەكەين، فيرى زانست و زانىاريە كى باش بىن و
سوودمان بە خۆمان گەياندېت و ھەروھا بتوانىن
سوود بە خەلکىش بگەينىن. واتە كاراكتەريكمان
لى دورست بىت سوودىكى باشمان بۇ كۆمەلگا
ھەبىت و كاريگەری ئەرينىيمان لە سەرەبىت..،
نەك وابزانىن زانكۆ تەنها شويىنى نمايشىكردىنى
جلوبەرگ و ماشىئىنى مۆدىل بەرز، يان ھەندىك
شتى ترى لاوه كى وەك مۆبايل و كاتژمیر و....
قوتابىيى واھە يە رەنگە مۆبايلە كەى نرخە كەى
چوار سەددۇلار يان پىنج سەددۇلارېت، به لام

دیناریکی لەگیرفان نەبىت، نەمەش کاریکى
ھەلەبە. يان وابزانىن خويندن بارىكى گرانە بە^٧
سەرمانەوە، چاوهرىئى ئە وە بکەين كەى نەو چوار
سالە كۆتايى دىت و رزگارمان بىت. بەلى ئەگەر وا
بېرېكەينەوە ئەو نەددە توانىن سوود بە خۆمان
بگەينىن و نەبە كۆمەلگا. هەروەھازۇر لە قوتابىيان
دەلىن؛ ((خويندن ھىچ نىھ و ئامانجىكى
وانىيە و ئىيمە كاتىك دەردە چىن لە ھىچ شوينىك
وەرناكىرىئىن و دانامەزرىئىن.)) بەتايبەتى ئەو
نارازايىه زياترە لە كۆلىزى زانستە ئىسلامىيەكان
كە دانامەزرىئىن لە ھىچ شوينىك. دەلىن ئە وە چەند
سالە؟ قوتابى دەردە چىت، بەلام كەس
دانامەزرىنىت حکومەت، بەلى وايە تارادەيەكى
زۇر قوتابى دانامەزرىئىن و بەتايبەتى دەرچۈمى

کولیژی زانسته نیسلامیه کان، (به لان نابیت نه وه
مه رگیز ساردمان بکاته وه.) چونکه ده توانین
خومان دوای نه وه که ده رچووین له کولیژ سوود
به خومان و به مال و مندالمان و به هاوری
یه کانمان بگه یه نین، به و زانسته ای که فیری بووین
له زانکو، هر چهنده زانکو هه مووشتیکت
فیرناتکات، ده بیت خوت زیاتر هه ول بدهی،
(چونکه کولیژ زانیاریمان له سهدا ۳۰٪ فیرت
ده کات)، (سهدا ۷۰٪ ده بیت خومان هه ول
بدهین)، به شیوه یه کی گشتی له دوای کولیژ
که ده رچووین (کارمان چی ده بیت؟) له چهند
حالیک کوده که مه وه:

۱- روزانه خویندن وه مان هه بیت، به لایه نی
که م (۲۰) خوله ک بخوینین وه، تابیرمان زیاتر

روشن بیت، به لام له هه مووپه رتووکیک که زیاتر
 گرنگی پی بدەین با (قرئان) بیت، چونکه هیچ
 په رتووکیک وەک قورئان نیه، له راستی قسە کانی
 وله په یمانه کانی و له خیز به دهست هینانی.
 (چونکه یەک پیت بخوینین له قورئان ده (۱۰)
 چاکه مان بۆدەننووسـرـی) هـر وەک له
 فـهـ رـمـوـودـهـ یـهـ کـهـ اـتـوـوـ، له عـهـ بـدـوـلـلـایـ کـوـبـیـ
 مـسـعـوـدـ(رـهـ زـایـ خـوـایـ لـیـ بـیـتـ) ئـفـهـ رـمـوـیـتـ: (مـنـ قـرـأـ
 حـرـفـاـ مـنـ كـتـابـ اللهـ فـلـهـ حـسـنـةـ وـالـحـسـنـةـ بـعـشـرـ
 أـمـثـالـهـ، لـاـ أـقـوـلـ: الـمـ حـرـفـاـ، وـلـكـنـ: أـلـفـ حـرـفـ،
 وـلـامـ حـرـفـ، وـمـيمـ حـرـفـ)^(۱)

وـاـتـهـ: هـرـ کـهـ سـیـكـ پـیـتـیـکـ بـخـوـینـیـتـ
 لـهـ قـورـئـانـ کـهـیـ خـواـنـهـ وـاـچـاـکـهـ یـهـ کـیـ بـوـئـهـ نـوـسـرـیـتـ،

(۱) صحیح: رواه الترمذی (۳۱۱۲).

چاکه يه کيش ده قاته، من ناليم (الم) پيتيكه،
به لام (الف) پيتيكه و (لام) پيتيكه و (ميم)
پيتيكه. له پاشان گرنگى به فه رمووده بده،
چونكه له پاش قورئان هيج زانستيک چاك نيه
وه كوفه رمووده راسته كان، چونكه به لگهت
به هيزاده کات، هه رووه زاناي به ريز (ابن القيم)
(ره حمه تى خواي لى بيت) فه رموويه تى (العلم:
قال الله، و قال رسول الله صلی الله علیه وسلم، و
قال الصحابه) واته: زانست ئوه يه خوا
فه رموويه تى، هه رووه ها پيغه مبهرو هاوەلە كان
فه رموويانه (خوا لىيان رانى بىـ)

- ۲ - ههول بدهن دابمه زدین، جا به ره سمى بيت
يان به شيوهی گريبيه ست بيت، له قوتا بخانه بيت،
يان له فه رمانگه يه ك بيت به فه رمانبه ر، يان بـ

کورپه‌کان، بینه مامؤستا له قوتا بخانه، يان بین به پیش‌نویز و تاربیز له مزگه‌وت، خه‌لکی پسی بگه‌یه‌نین و په‌روه‌رده يه‌کی پاستیان بکه‌ین و با جی‌پنجه‌تان دیار بیت له و دونیایه، چونکه يه‌کیک له زانايان ده لیت (نه‌گه‌رله و دونیایه شتیک زیاد نه‌که‌ی دیاره به‌خوت زیادی).

۳ - که ته واویوین له کولیز، بانه‌لیین ته‌واو ئوه‌ه اوادیی کولیزم بووئیتر کارم پیی نه‌ما، نه‌خیره‌زار جار نه‌خیر، به‌لکو ده‌بیت به‌وه‌فابین به‌رانبه‌ر به‌یه‌کتری سه‌ردانی يه‌کتر بکه‌ین و نزای بـهـخـیرـبـوـ يـهـکـتـرـبـکـهـینـ وـيـهـکـتـرـلـهـ بـيرـنـهـکـهـینـ وـ زـمارـهـ تـهـلـهـ فـوـنـیـ يـهـکـتـرـوـهـ رـبـگـرـنـ، چـونـکـهـ خـواـیـ گـهـورـهـ فـهـرـمـوـوـیـیـهـتـیـ ﴿الْأَخِلَّةُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾  الزخرف: ٦٧

واته : له و رۆژه دا دۆستان هەموو دەبنە دوژمنى
يەكتىر، پارىزگاران نەبىت. بەلىٽ تەنها ئەوانە
نەبىت كە لە خواترسن ئەوانى ترەمەموو دەبنە
دوژمنى يەكتىر. هەر وەھا پىغەمبەرى
پىشەوامان (صلى الله عليه وسلم) دە فەرمۇۋىت
(المرء على دين خليله فلينظر أحدكم من يخالل^(۱))

واته : (مرۆڤلە سەر ئايىنى خۆشەويىستە كە يەتى،
جا بايەكىك لە ئىۋە بىروانىت بۆئەوهى بىزانىت كىيى
خۆش دەوېت) بىرادەرىتى كى دە كات) بەلىٽ
بىرادەر و ھاوردى چاك، نىعەمەتىكە لە نىعەمەتە
گەورە كانى خواى گەورە، كە پىمان ببەخشىت،
چونكە ھەر دەم ھاوكارىمما دەكات لە چاكە
ورىگريمان لى دەكات لە خراپە. لە ناخۆشى لە گە

(۱) الصحىحة : رقم .۹۲۷

لُماندایه و پشتت به رنادات لبه رخوا تؤی خوش
دهویت و به ته نه او له به رهیچی ترنا، به پیچه وانهی
براده ری به رژه وهندخواز، که به رژه وهندی له گهله
تونه ما ئیتر وازت لی دینیت و ووه کوئه وهی هرگیز
تؤی نه ناسی بیت وايه، تنهها له خوشی له گهله
تؤدایه. هر به راستی ئوه دوزمنه، نهک هاوری
له و جوره هاورییانه ده بیت خومان به دووربگرین
ونزیک نه بینه وه لییان. به تاییه تی له و
سه ردنه مهدا ئوه جوره به ناو هاورییانه زوربیونه،
پیویسته خومانیان لی به دووربگرین، یه کیک
له نیشانهی هاوریی به وه فا و راست، ئوهیه دل
خوش ده بیت که تؤ دلخوشی، دل ته نگ ده بیت
کاتیک که تؤ دلته نگ ده بیت، دل خوشکه تؤ
دهوله مهندی و ئیره بیت پی نابات و نزای خیرت بق

دهکات کاتیک تۆ لەلای نەبیت، کاتیک پیویستیت
بەیارمهتیک ھە بیت ھەرچى لە توانای دابیت بۆت
دهکات، بەلام برادەری خrap بەپیچەوانەی
ئەوەیە کە لە سەرەوە باسمان کردۇوە.

٤-ئەگەر بۆمان گونجا درېزە بەخويىندن
بەدەین و لە ماستەر پاشان دكتۇرا بخويىنىن،
ئەوابائە وەلە لە دەست نەدەین، بە تايىبەتى
ئەوانەی کە خىزاندارنىن و زيانى ھاوسەرگىريان
پىك نەھىناوه، چونكە زۆر جارەلمان بۆرىك دە
کە ويىت، ھەل نە قۆزىنەوە ئەوالە دەست دەچىت
ورەنگە جاريکى تر نەگەرىتەوە، ئەوانەی کە
خىزاندارن ئەگەر خويىندنى ماستەر لەسەر مافى
خىزانە كە يان نەبیت ئەواباراستە و خۆبخويىن بۇ
ماستەر پاشان دكتۇرا، مەبەستم لەسەر مافى

خیزانه که ت نه بیت ئوهیه مافی نه خویت و
فه راموشی نه که بیت وله کاتی ئوهان بدھی به
خویندن، چونکه ئەگەر ئا فرهتىك هاوسمەرى
ھە بیت و مندالى ھە بیت، بچیت لە سەر حىسابى
ئوهان بخوینىت و ھېچ گرنگىان پى نە دات ئوهان
ئەوكاتە نە خوینىت باشتەر چونکه توشى
كىشە دە بیت، چونکه مىرد و مندالە كانى مافيان
لە سەر يەتى و دوايى دە بیتە كىشە لە نىوانىان.
بەلام ئەگەر هاوسمەركەي پشنى بگرىت و يارمەتى
بدات، ئەوا كارىكى زىز چاك و باشە، ھە روھا
پياوיש لە سەر حىسابى خیزانه كەي نە خوینىت
باشتەر ئەگەر بۆت گونجا راستە و خۆ بخوينە،
دواي تە واوبۇونى كۆلىزىيان دووسال راوهستە و
لە پاشان ھە ولېدە بۆ ماستەر بخوینىت، چونکه

ئەدۇو سالە دە توانى لە رۇوى زانستە وە خۇت
شارە زاتر بىكەي و بەرە و پېشە وە بچىت و لە رۇوى
مادىشە وە بەھەمان شىئوھ، چونكە بەئەندازەي
ھەولۇ دان بەرزى بە دە سەت دىيت، ھەروھ کو
(مۇتەنەبى) دەلىت:

"بە ئەندازەي ھىلاڭى پلە و پايدە
بە دە سەت دىينىت ھەركەس داوايى پايدە بکات،
دە بىيىت شەونخونى بچىيىت
ھەركەس بە بىن ھىلاڭى داوايى پلە و پايدە بکات
تەمنى خۆى لەئە سەتمدا بەرى دەكەت"

۵- ھەرگىز ئە وەت لە بىرنە چىت و خۇتلى
نە گۈرىت كە وا تۇ خوايى گەورە بۇ پەرسىنى خۆى
دروستى كردووى ھەروھ کو خۆى فە رمۇويەتى

﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾^(١)

واته : (من هه ربويه جنوکه وئاده هم دروستكردووه بوئه وهی بمپه رستن وبمناسن، چونکه نه گه رله نه بعونه وه نه مهينابان، نه يان ئه ناسيم و گه وره ييم ده رنه ئه كه وت بويان^(٢) .

بهلى با هه رگيزئه و راستيه له بيرنه كه ين و هه ولئي بو بدھ ين خوماني لى فيربكه ين و خه لکيشى لى فيربكه ين. هه رگيز يه كتابه رستى خوامان له بير نه چييت و چونکه ئه وه گه وره هه موو زانسته كانه، چونکه ئه وه بانگه وازى هه موو پيغەمبەرانه، زانستى يه كتابه رستى بنچينه و ئه صله و زانسته كانى تر لق و پۆپن، نامه وىت ليزه

(١) سورة الذاريات (٥٦).

(٢) تفسيری رامان.

زیاتر باسی ئەو بابهتە بکەم، بۆ زیاتر شارە زابوون
لەو بابهتە، سەیرى ئەو نامىلکە يە بکە (تاوانى
ھەرەگە ورە^(١) لەوی بە تىرۇتە سەلى باسی كراوه،
ھەروەھاچەند كتىبىتىكى بە سوود ھەيە و نووسراوه
لەلایەن (زاناييان) ئەوەش دواى قورئان و
فەرمۇودە، ئەو كتىبانەش بىرىتىن لە :-

أ. كتاب التوحيد (امام ابن خزيمة) (رحمه الله).

ب. اقتضاء صراط المستقيم (امام ابن التيمية)
(رحمه الله).

ت. العقيدة الواسطيّة (امام ابن التيمية) (رحمه
الله).

ث. كتاب التوحيد (الشيخ: محمد بن عبد الوهاب)
(رحمه الله).

(١) وەركىپ دراوى نوسر.

ج. اخطاء في العقيدة وتنبيهات مهمة (للشيخ:

عبدالعزيز بن عبد الله بان) (رحمه الله).

ح. قواعد المثلى في صفات الله واسمائه الحسنى

(الشيخ: محمد بن صالح العثيمين) (رحمه الله).

خ. عقيدة التوحيد، يان كتاب التوحيد (للشيخ:

صالح بن الفوزان) (حفظه الله تعالى).

ئەوانە چەند کتىپك بۇون لەسەر (التوحيد و
يەك خواپە رستى دەتوانى بۆخوت سوومەندبىت
لىان، چەند پەرتوك و نامىلکەی تەرەمن
كەوەرگىردىراون بۆ زمانى كوردى بىرىتىن لە (ماناى
لا الله الا الله)، پلە و پايەى فەزلى و گەورەمىي يەكەى
وە شوينەوارى لەسەرتاك و كۆلگا) نۇوسىنى
زانى بە رىز: صالح بن فوزان، نامىلکەكەى شىخ:

محمدبن جمیل زینو، بهناوی (بیروباوه‌رت
وه‌ریگره له قورئان و سونه‌ت) چهندان کتیبی
تریش هن ده‌توانین سووومه‌ندبین لییان وه:
دووریکه‌وه له هله و که‌وتنه ناو (شرك، کفر،
بدعة) وه زانین و ناسینی (التوحید، السنة) تا
بیروباوه‌ریکی ریک و پیک و راستت هه‌بیت.

۶- گرنگی به‌ته‌ندروستی خۆمان بدهین، رۆزانه
وه‌رزش بکه‌ین و ئەگه‌ربو^(۵) خوله‌کیش
بیت، ئاو زۆر بخوینه‌وه و تا له‌شمان تووشی
وشک بیونه‌وه نه‌بیت.

۷- به‌شداری خولی زمان بکه‌ین، تازیاتر فیربین
و زیاتر سوومه‌ندبین، به‌شداری خول بکه‌ین،
بو به‌رزکردن‌وهی ئاستی رۆشنبیریمان و بیبینه

ئەندامىتىكى چالاڭ لە كۆمەلگا، بىبىن بە مۆم دە
ورۇ بەرمان رووناك بکەينەوە.

- چۈن دە توانىن خزمە تى ئىسلام بکەين،
بەلام بە رېگەي شەرعى بىت، ئەوا بىكەين،
ئەگەر دە توانىن بنووسىن ئەوا بنووسىن،
دە توانىن ئامۇزىگارى بکەين لە سەر زانست
ونەرم ونىانى ئەوا بىكەين، دە توانىن
وتارىدەين ئەوا ئەنجامى بدهىن، دە توانىن
خەلگ فىرىز زانست بکەين ئەنجامى بدهىن،
دە توانىن يارمەتى ھەزاران بدهىن ئەوا
بىكەين، دە توانىن خەلگ فىرىز قورئان بکەين
ئەوا ئەنجامى بدهىن، بە ھەر شىۋەيەك
دە توانىن خزمەت بکەين، دە بىت سىتى
نەكەين و ئەنجامى بدهىن، جى پەنچەي خۆت

جى بھيڭلە لەم دونيايە، ھەركىز گۈي لەو
كەسانە نەگرین، كەساردمان دەكەنەوە
لەكارى چاکە، يان بلىن ئىمە ما فمان نىيە
بەسەر خەلکەوە، نەخىر ئەگەر
ئىمە وابيرىكە يىنەوە، ئەوا خەلکىش بە رانبەر
بە ئىمە وابيرىدە كەنەوە، كاتىك پىويىستىمان
بە يارمەتى بىت ئەوا خەلک دەستى
يارمەتىمان بۆ درىېزناكەن، چونكە ئىمە
مەبەستىمان نەبووه لە سەرەتا يارمەتىيان
بىدەين.

- ٩ - لى بووردە بىن بە رامبەر بە دەوروبەرمان،
بە رامبەر بە كەسىك كە ھەلەي كرد
بە رامبەرمان لىنى بىورىن، چونكە توش

بە دەرنىت لە هەلە، تۆش هەلە دەكەي و
مرۆڤى دواجار.

۱۰- ئارامگربىن، خواى گەورە ئارامگرانى خۆش دەويىت، ئارامگربىن بەرامبەر بەناخۆشىيە كانى زيان، نزىكەي (۱۰۱) ئايەت لە قورئانى پېرىقىز باسى ئارامگرى دەكات، بەراسلىتى ھەموو شتە كان گىرىدراون بە ئارامگرى، خواى گەورە دە فەرمۇيت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَّلُوا اسْتَعِيْنُو
بِالصَّابَرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾^(۱) واتە : ئەى گەلى خاوهەن باوھە ! پەنا بەرنە بەر خۆراكىرى و نويىزىكىن، ھەتا لە سەر قۇناغە گۈژە كانى ژيانتان خۆراكىنىن، واتە :

(۱) البقرة (۱۵۳).

له کاتی ناخوشی و ناره حه تبیدا خوراگین
وبه جوانی نویزیکه، نه وجای پاداشتان رزورده
^(۱).
بیت

خوای گوره دهربارهی نارامگرن ده فهرومیت:
﴿إِنَّمَا يُؤْثِرُ الظَّالِمُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (۱۰) الزمر: ۱۰.
واته: نارامگرن له سه رکوچ و دوروی له زید
و خو شه ویستان، به راستی به نارامگره کان
پاداشی بی ژماره ده دریته وه^(۲).

هروهها سوله یمانی کوری قاسم (رحمه الله)
ده فهرومیت: ((کل عمل یعرف ثوابه الا الصبر))
له تهفسیری نه و نایه تهی سره وه فهرومی، قال
(کالماء المنهمر) هموو کرداریک پاداشته کهی

(۱) تهفسیری رامان

(۲) تهفسیری رامان.

دەزانزىت جىڭىز ئارامگىتن، فەرمۇسى
پاداشتەكەيان وەك بارانى بە خورەم وايە)
دەربارە ئارامگىتن (خەلليل مەتران) دەلىت :
"رەنج بىشىنە، كەپۋىشتىت رامەۋەستە
ئارامگىر بە، بە جۈرە سەركە وقت مسوّگەرە
سەركەوتۇو، ئەو كەسە نىھە، كە خۆزگە دەخوازى
بەلكو ھەر كەس ئارامگىرى، سەركەوتۇوه"

۱۰- ئاڭامان لە كات بىت و تەنانەت خواي
كەورە لە بارەيە و دەفەرمۇسىت : (والعصر)
واتە : سوينىد بە كات و رۇچىكاركە چەندە گىرنىڭ
و بەنرخە، ھەر لە بەرئەمەشە خواي گەورە
سوينىدى پى دەخوات، چونكە (كات) بۇ مرۇقە
زىرىدەك وورياكان مايەي بەختىاريي و سەرفرازىييان
بۇوه، ھەولىيان تىاداوه بۇ ئازادى و، سەرىبەستى

خویان، هیچ پشوویان تیانه داوه، به لام بُوكه لانی
ته مهله و نه زان بوته ما یه‌ی ریزد هسته بی و
به دبه ختیان، ئای چون چهندان سال دیت
وده روات، گه لانی ریزد هسته هر ده نالین؟ ده سا
بؤراست نابنه وله (عه صر) سود و هرگرن وه ک
په یامبهر (صلی الله علیه وسلم) را په ری و
سوودی لیوه رگرت و ده ره نجام گله که‌ی خسته
سه رفرازیه وه.^(۱)

به لئی زیانی ئیمه بربیتیه له کات بؤیه ده بیت
نقد ره زیل بین له خه رجکردنی کاته کان و
به بر نامه به ریوه‌ی ببهین، تاسوودمان پسی
بگهینیت، کات له ئه لمامس و زیر نقر به نرختره،
چونکه ئه وانه ده تو ازیت به پاره قه ره ببوو

(۱) ته فسیری رامان.

بکریتەوە بەلام (کات) کەرۆیشت بە هیچ قەرەبۇ
ناکریتەوە....

لەکۆتايدا داواکارم لە خواى گەورە و مىھەرەبان
ئەو نوسراوە بېتتە مايەی سوود بۆخۆم
و بۆقۇتابىيە خۆشە ويستە ھاپۇلە كانم، لە نزاي
خىرلىقى بەشم مەكەن، خواى گەورە لىمان خۆش
بېت ئۆلە ھەلەوكەم و كورىيەكانمان ببورىت و
بمانخاتە بەھەشتە كەى خۆى، كۆمان بکاتەوە
لە گەل پىشەواى مرۆڤايەتى (محمد) (صلى الله
عليه وسلم) لە بەھەشتدا، امين يارب العالمين،
ئەوهەت لە بىر بېت کە تۆلەم چىركەيەدا
دەزىت، وەك ئەوهەي كۆتا چىركەي زىيانت بېت...
بە خۆشە ويستى خواوه بىزى بە گۈيرايەلى
خواوه بىزى با خۆشە ويستى خودا ھە مۇو دلمان
بگریتەوە تامى باوه ربچىزىن، چونكە ئەوتامە
بەنیو ھەمۇولە شماندا بلاؤدە بېتەوە....

بۆیە ده بیت ھەستى پى بکەين و چاو
لە ئاكارە کانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)
بکەين، ئەو گەورە مروفەى كە خوالە بارەيە وە
دەفەرمويىت:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ ﴿١﴾ سورة القلم: ٤
بە راستى شاعير (شەوقى) ش جوانى
گوتوروه:

(نەتەوە كان بەرەوشتوه بەندن
ئەگەر رەوشتىيان نەمىنى، خۆشىان نامىنى)

والحمد لله الذي بنعمته تم الصالحات
وصلى الله على نبينا محمد وعلى اله وصحبه وسلم

شەوى رەممەزان ١٤٣٦ھ
ھەولىز

پاش قورئان

۱. تهفسیری رامان له ماناو مه بهستی قورئان، ئەحمد کاکە مەحمود، چاپى چوارم، ۱۴۳۵ھ-۲۰۱۴م، محوی ۲.
۲. ئارامگىرن؛ له قورئان و فەرمۇودە صحىحەكاندا، نۇوسىنىي محمد ملا فايق شارەزۇرى، چاپى يەكەم ۱۴۳۱ھ-۲۰۱۰م.
۳. تواناكانىت بە ئاكابىتىن و ئائىندهت دروست بکە، د. ئىبراھىم فەسىر، وەرگىرانى لەعەربىيەوە؛ عەبدوللاجەبار، چاپى سىتىم.
۴. چەند كۆسپىك لە رېڭاي لاۋاندا، و. بىن دەستكارىيەوە، ادرىيس مەممود، چاپى دۈرۈم، ۱۴۳۴ھ.

٥. بخوينه، فيربه، خوشبخت به، ئاماده كردى، دارا فاروق نجار، چاپى يەكەم، ٢٠١٤م، كتبخانە ئارىن.

٦. ولكنكم تستعجلون، محاضرة، الشيخ: د. محمد بن عبدالرحمن العريفي.

بەرھەمەكانى نوسەر

١. چۆنیەتى عومرە كردن
٢. نامە يەكى كراوه بى قوتاپىيە ھاۋپۇلەكانم
٣. تاوانى ھەرە كەورە (لەزىز چاپدایە)
٤. زيانەكانى گۈرانى و مۆسىقا و چارەسەركىرىنى لەزىز رۆشنىايى قورئان و فەرمودەو و تەى زانايان (لەزىز چاپدایە)